

На основу члана 60. став 1. тачка 1 Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, број 124/12, 14/15 и 68/15) и Одлуке о покретању поступка број 404-02-52/2017-02 од 22. марта 2017. године,

**НАРУЧИЛАЦ**  
**МИНИСТАРСТВО ДРЖАВНЕ УПРАВЕ И ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ**  
**11000 Београд, Бирчанинова 6**

објављује

**ПОЗИВ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПОНУДА**  
**У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ МАЛЕ ВРЕДНОСТИ**  
**„УСЛУГЕ ПРЕВОЂЕЊА“**  
**ЈНМВ/5-2017**

**Назив, адреса и интернет страница Наручиоца:** Министарство државне управе и локалне самоуправе, Бирчанинова 6, 11000 Београд, [www.mduls.gov.rs](http://www.mduls.gov.rs).

**Врста наручиоца:** Орган државне управе

**Врста поступка јавне набавке:** Поступак јавне набавке мале вредности.

**Врста предмета набавке су услуге.**

**Предмет јавне набавке:** Услуге превођења.

**Назив и ознака из општег речника набавке:** 79530000-8, Услуге превођења текста, 79540000-1 Услуге усменог превођења.

**Јавна набавка није обликована по партијама.**

**Критеријум за доделу уговора:** Економски најповољнија понуда.

**Начин преузимања конкурсне документације:** Конкурсна документација се може преузети са Портала јавних набавки ([www.ujn.gov.rs](http://www.ujn.gov.rs)) и интернет странице Наручиоца ([www.mduls.gov.rs](http://www.mduls.gov.rs)).

**Подаци о надлежним органима где се могу благовремено добити исправни подаци о пореским обавезама, заштити животне средине, заштити при запошљавању, условима рада и сл:** Подаци о пореским обавезама се могу добити у Пореској управи (Министарство финансија, Република Србија), Саве Машковића 3-5, Београд, Интернет адреса: [www.poreskauprava.gov.rs](http://www.poreskauprava.gov.rs). Посредством државног органа Пореске управе, могу се добити исправне информације о адресама и контакт телефону органа или службе територијалне аутономије или локалне самоуправе о пореским обавезама које администрирају ови органи;

Подаци о заштити животне средине се могу добити у Агенцији за заштиту животне средине, Руже Јовановић 27а, Београд, Интернет адреса: [www.sepa.gov.rs](http://www.sepa.gov.rs), и у Министарству пољопривреде и заштите животне средине Републике Србије, Немањина 22-26, Београд, Интернет адреса: [www.minpolj.gov.rs](http://www.minpolj.gov.rs) ).

**Начин подношења понуде и рок:** Понуде се припремају и подnose у складу са овим позивом и конкурсном документацијом. Понуду са приложеном документацијом доставити у затвореној коверти, поштом или лично предајом, на адресу Министарство државне управе и локалне самоуправе, Београд, Бирчанинова 6, са назнаком: „**Понуда за јавну набавку мале вредности ЈНМВ/5-2017, Услуге превођења - НЕ ОТВАРАТИ**”.

На полеђини коверте назначити назив и адресу понуђача, телефон и особу за контакт. У случају да понуду подноси група понуђача, на коверти је потребно назначити да се ради о заједничкој понуди и навести називе и адресе свих учесника у заједничкој понуди као и име и број телефона једног лица за контакт.

Понуда се сматра благовременом уколико је примљена од стране наручиоца до 31. марта 2017. године до 10:00 часова.

**Место, време и начин отварања понуда:** Јавно отварање понуда обавиће се по истеку рока за подношење понуда, тј. дана **31. марта 2017. године, у 10:30 часова** у просторијама Министарства државне управе и локалне самоуправе, Београд, Бирчанинова 6, учионица у приземљу. Поступак отварања понуда спроводи Комисија образована решењем Наручиоца.

**Услови под којима представници понуђача могу учествовати у поступку отварања понуда:** Отварање понуда је јавно, а у поступку отварања понуда могу активно учествовати само овлашћени представници понуђача, који Комисији за јавну набавку Наручиоца предају овлашћење у писаној форми за учешће у поступку отварања понуда (овлашћења морају имати број, датум и бити оверена), у противном наступају као јавност и не могу предузимати активне радње у поступку (потписивање записника, истицање приговора и др).

**Рок за доношење одлуке:** Одлука о додели уговора биће донета у року од 10 дана од дана отварања понуда.

**Особе за контакт:** Милена Ђорђевић, e-mail адреса: [milena.djordjevic@mduls.gov.rs](mailto:milena.djordjevic@mduls.gov.rs)